



Para su publicación inmediata: 24/05/2017 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA ADQUISICIÓN DE MÁS DE 6.000 ACRES DE TIERRA PROTEGIDA EN EL CONDADO DE OSWEGO

Las Adquisiciones del Río Salmon y Tug Hill son las Mayores de la Región en 45 Años; y Protegen Más de 6.000 Acres para Recreación en la Naturaleza y Cosecha de Productos Forestales

El Gobernador Introduce en el Río Salmon 200 Truchas Marrones del Criadero del Estado

La Adquisición de Tierra en el Condado de Oswego Apoya el Desarrollo Económico en las Comunidades Rurales

Complementa la Estrategia “Central NY Rising”: la Exitosa Iniciativa de Revitalización de la Región Norte del Estado del Gobernador Cuomo para Impulsar la Economía

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que el estado adquirió más de 6.000 acres de tierras protegidas en el condado de Oswego, la mayor adhesión de tierras al estado en la región Central de Nueva York en 45 años. Estas áreas incluyen aproximadamente 2.825 acres de tierra a lo largo del río Salmon, un destino de pesca aclamado internacionalmente, y 3.236 acres de tierras forestales de explotación en las ciudades cercanas de Redfield y Orwell. Esta adquisición de tierras forestales ayudará a asegurar el panorama de la región de Tug Hill, que brinda apoyo económico fundamental a las comunidades locales. [Aquí](#) se encontrará un mapa de la adquisición

“Proteger los valiosos recursos naturales de la región prístina del río Salmon y Tug Hill, en Nueva York, beneficia al medio ambiente, impulsa las oportunidades económicas de las comunidades locales y preserva la belleza natural sin precedente de la región para las futuras generaciones de neoyorquinos”, **dijo el gobernador Cuomo**. “El río Salmon es un tesoro regional, hogar de buena parte de la mejor pesca de salmón y trucha del mundo, y, al proteger las tierras forestales de Tug Hill, garantizamos la producción en curso de madera, salvaguardamos la calidad del agua del río Salmon y garantizamos el acceso público a las oportunidades recreativas al aire libre de la región”.

El comisionado del Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés), Basil Seggos, señaló: “El gobernador Cuomo continúa priorizando la preservación y conservación de los recursos naturales de Nueva York. Entre las áreas naturales más valoradas de Nueva York, la región del río Salmon y Tug Hill

ofrece una gran variedad de oportunidades recreativas, que incluyen senderismo, esquiar, ciclismo de montaña, caza, pesca, cabalgatas y avistaje de aves, así como recursos de madera valiosos. El estado de Nueva York continuará trabajando con organizaciones como The Conservation Fund y The Nature Conservancy, residentes de la comunidad, y autoridades locales para proteger estas áreas naturales tan valiosas”.

Rose Harvey, comisionada de la Oficina de Parques, Recreación y Preservación Histórica, sostuvo: “Hoy damos otro paso hacia la protección de nuestros recursos naturales para todos los neoyorquinos. Bajo el liderazgo del gobernador Cuomo, Nueva York hace nuevas inversiones en sitios recreativos como el río Salmon a través de todo el estado, creando nuevas oportunidades tanto para los residentes como para los turistas. El Gobernador reconoce las inmensas oportunidades para la diversión al aire libre en todo el estado. Ya sea que les guste pescar, cazar, acampar, hacer senderismo, ciclismo o andar en motonieves, los espectaculares espacios al aire libre del Estado de Nueva York tienen algo que ofrecer para todos”.

Adquisición del río Salmon

El río Salmon se extiende 19 millas desde la Represa del río Salmon hasta donde desemboca en el lago Ontario, en Port Ontario. Hogar de un récord mundial establecido en 1989 (un salmón plateado de 33 libras y 4 onzas) el río cuenta con 12 millas con Derechos de Pesca Pública a lo largo de sus orillas y atrae a pescadores de todo el mundo. Las tierras recién adquiridas se extienden desde el extremo este del pueblo de Pulaski río arriba a lo largo del río, hasta las proximidades del Criadero de Peces del río Salmon, en Altmar y la Represa de la Cuenca Baja del río Salmon, en la ciudad de Orwell. Otras extensas regiones de tierra adquirida se encuentran alrededor de la Represa de la Cuenca Alta del río Salmon, en la ciudad de Redfield. La adquisición aumentará los puntos de acceso para los pescadores y ayudará a facilitar las mejoras a lo largo de las orillas para abordar la erosión.

El estado adquirió las tierras como resultado de un decreto de consentimiento dictado por el estado de Nueva York, en el que se declaraba que Niagara Mohawk y otras empresas de servicios públicos de Nueva York habían violado disposiciones de la Ley Federal de Aire Limpio en la operación de diversas centrales eléctricas en todo el estado. Para llegar a un arreglo, Niagara Mohawk celebró un acuerdo para transferir tierras en el área del río Salmon, con un valor de \$3 millones en ese momento, al estado de Nueva York para utilizarse con propósitos de conservación, recreación y educativos. National Grid continuará operando y manteniendo sus instalaciones de transmisión y distribución eléctrica dentro de estas tierras, las cuales proveen servicios fundamentales a los consumidores en el norte de Nueva York.

El DEC propondrá reglamentaciones para proteger los 1.700 acres adyacentes al río Salmon, para preservar el corredor fluvial, al controlar el acampe, las fogatas, las motonieves y el tiro al blanco. Las reglamentaciones propuestas serán coherentes con el uso público del terreno, mientras que la propiedad será de National Grid. El DEC anticipa la demarcación de nuevos senderos en el terreno, la construcción de nuevas áreas de estacionamiento, y el aumento de las oportunidades de cacería y captura en territorios que serán designados como Bosques del estado. El DEC está llevando a cabo un plan maestro de recreación y restauración de las tierras del río Salmon, que se

publicará para recibir la opinión pública este año El DEC ya anunció \$500.000 en obras de restauración a lo largo del río.

Creado en 19080, el Criadero del río Salmon del DEC provee todo el salmón del Pacífico en los Great Lakes. Los animales que habitan el Lago Ontario anualmente incluyen: 1,76 millones de alevines de chinook; 245.000 alevines de salmón plateado y salmones de un año de edad; 623.000 truchas plateadas y arcoiris; 50.000 salmones de la especie *Salmo salar sebago*; más de 392.000 truchas marrones; y en comparación con socios federales, el DEC introduce 500.000 truchas de lago, en un intento de devolver esta especie a los Great Lakes.

El DEC ha invertido más de \$1 millón para mejorar las instalaciones del Criadero del río Salmon, y realizará inversiones por más de \$2,2 millones en 2017 y 2018. Reparaciones recientes de la infraestructura para mejorar las instalaciones del criadero incluyen un techo nuevo, un piso nuevo en el centro de visitantes, y una tubería de abastecimiento de agua renovada. Además, se están restaurando los pozos en las instalaciones para aumentar la cantidad de agua de pozo de alta calidad, y, recientemente, se completó un estudio conceptual para un sistema de reutilización del agua. Este proyecto se encuentra en la fase de diseño.

Propiedad Kendall, Tierras Forestales de Tug Hill

Un área prioritaria de conservación en el Plan de Espacios Abiertos del estado, la propiedad Kendall, de 3.236 acres, al norte de la Represa del río Salmon, es parte de un panorama que incluye otras tierras del estado y servidumbres de terrenos forestales de explotación. The Conservation Fund compró el terreno en 2015, a pedido del estado, a través del [Working Forest Fund®](#), que contó con un generoso apoyo de la fundación Richard King Mellon. Recientemente, el DEC adquirió la titularidad de la propiedad Kendall, utilizando \$4.750.000 del Fondo de Protección Ambiental del Estado.

El nuevo territorio del Bosque Nacional ayudará a detener la ola de división de tierras rurales, que, con frecuencia, les cuesta a las ciudades más dinero en servicios de lo que recibe en impuestos inmobiliarios. Las ciudades apoyan la titularidad del estado sobre terrenos forestales de explotación como Kendall, porque ayuda a mantener el acceso y los empleos tradicionales, así como protege el presupuesto de la ciudad. Ubicado dentro del Área de Aves Importantes de Tug Hill de Audobon, las tierras forestales también benefician a los pantanos cercanos que proveen un hábitat fundamental para una variedad de aves migratorias que prosperan en entornos tranquilos, dentro de bosques.

Actividades recreativas al aire libre, como la cacería, la pesca y la observación de la vida silvestre son un importante factor contribuyente a la economía de Nueva York, en especial en la región norte. Alrededor de 823.000 cazadores contribuyen alrededor de \$1.600 millones a la economía del estado, cada año. Alrededor de 1,9 millones de pescadores pescan en las aguas de Nueva York cada año, y contribuyen alrededor de \$2.000 millones a la economía. Además, alrededor de 4,2 millones de observadores de la vida silvestre contribuyen casi \$4 mil millones a la economía, anualmente.

En el presupuesto del Año Fiscal 2017, la Iniciativa Nueva York Abierto a la Pesca y a

la Caza del gobernador Cuomo otorga \$3 millones para proyectos de acceso a tierras estatales y \$4 millones en infraestructura para la caza y la pesca. El presupuesto del Año Fiscal 2016 también ha creado una nueva cuenta de capital que, junto con los fondos federales Pittman-Robertson, se utilizará para administrar, proteger y restaurar el hábitat de peces y animales silvestres, y mejorará y desarrollará el acceso público para recreación relacionada con la pesca y la vida silvestre.

El compromiso de este año se suma a los \$6 millones previos en fondos para 50 nuevos proyectos destinados a proporcionar acceso a aproximadamente 380.000 acres de tierras estatales existentes con fines de recreación, que incluyen muelles para botes, áreas de observación de aves, senderos y puestos de camuflaje, y \$8 millones para mejorar y actualizar los criaderos de peces en todo el estado.

El fiscal general Eric Schneiderman, cuya oficina verificó y aprobó la transacción, dijo: “Un entorno estable que todos los neoyorquinos puedan disfrutar es fundamental para la sostenibilidad de nuestro estado. Me complace que se preservará y protegerá esta área prístina por muchos años”.

La senadora Patty Ritchie dijo: “El río Salmon es una de las mayores vías fluviales del estado, atrae pescadores de todo el mundo con oportunidades de pesca de calidad mundial y, al mismo tiempo, impulsa la economía local y genera puestos de trabajo. Celebro esta adquisición, que ayudará a proteger al río Salmon para los pescadores y para quienes lo disfrutarán en el futuro, así como aumentará la actividad turística en la región central de Nueva York”.

El asambleísta Will Barclay dijo: “Felicitó al comisionado Seggos y al DEC por su determinación al llevar a cabo esta adquisición de las tierras a lo largo del río Salmon. La adquisición del estado de esta propiedad beneficiará en gran medida al público, a los pescadores y a quienes dependen del turismo en esta área, que solo puede crecer con la creación de nuevos accesos. Quiero agradecer al Gobernador, al Comisionado, y al personal del DEC por su trabajo en esta adquisición”.

El alcalde de Pulaski, Karl Hax Júnior, dijo: “Estamos encantados con el liderazgo del gobernador Cuomo para aumentar la protección de un hábitat fundamental en la región, lo cual es esencial para expandir y mejorar la recreación al aire libre en nuestra comunidad. Nuestra economía se basa en el turismo de la pesca, y felicito el trabajo del DEC y de la administración del Gobernador”.

Tom Duffus, vicepresidente y representante del Noreste de The Conservation Fund, dijo: “Los abundantes y, con frecuencia, remotos bosques y aguas de la región de Tug Hill, en la región central de Nueva York, son fundamentales para las comunidades cercanas, debido a los beneficios económicos que brindan a través de la industria maderera y, cada vez más, a través de actividades recreativas al aire libre únicas, como la cacería, la pesca deportiva de clase mundial, y el transporte en motonieves en las nevadas más fuertes que atravesó EE. UU. Nos complace continuar nuestra asociación con el DEC del Estado de Nueva York y con ciudades como Redfield, para proteger los terrenos forestales de gran importancia para la comunidad y para el estado; agradecemos el continuo apoyo de la Fundación Richard King Mellon y del Fondo de Protección Ambiental; y nos comprometemos a encontrar soluciones de

conservación que mejoren la vitalidad de la comunidad”.

Melanie Littlejohn, directora ejecutiva de National Grid del norte de Nueva York, dijo: “National Grid está complacido de alcanzar un hito importante en una transferencia de tierras fundamental a lo largo del río Salmon al Estado de Nueva York. Tomamos en serio nuestro compromiso con la sostenibilidad, la protección ambiental, y las asociaciones que apoyamos en nombre de nuestros usuarios, y este acuerdo ayudará a preservar un recurso natural espectacular para las generaciones de entusiastas del aire libre en las comunidades locales a las que servimos con tanto orgullo”.

Jim Howe, director de la sección de las regiones Central y Oeste de Nueva York de The Nature Conservancy, dijo: “Desde su nacimiento, en Tug Hill y hasta el lago Ontario, el río Salmon brinda hábitats fundamentales para la vida silvestre y diversión ilimitada para los entusiastas del aire libre. Encomendamos al Gobernador Cuomo y al DEC el liderazgo para preservar el río Salmon para las generaciones futuras. Al adquirir estas tierras, el estado de Nueva York podrá proteger la región para las personas y la naturaleza. Felicitamos al estado por este importante triunfo para el río Salmon, un tesoro natural y económico”.

David Turner, director del Departamento de Desarrollo Comunitario, Turismo y Planificación del Condado de Oswego, dijo: “La pesca es un negocio multimillonario en el condado de Oswego, y el río Salmon es el núcleo de ese negocio. Pescadores de todo el país y, literalmente, de todo el mundo vienen a pescar aquí; desde Columbia Británica, Brasil, China, Costa Rica, Alemania, Irlanda, Dinamarca, Japón y Rusia. Se quedan toda la noche, contratan guías de pesca, comen en nuestros restaurantes y compran aparejos y otros productos. Esta adquisición de tierras permitirá al DEC mejorar aún más las oportunidades y las experiencias al aire libre que las personas disfrutan en el condado de Oswego”.

Katie Malinowski, directora ejecutiva de la Comisión de Tug Hill, del Estado de Nueva York, dijo: “El río Salmon y su vertiente son recursos naturales fundamentales en la región de Tug Hill, y nuestras comunidades están emocionadas por que se complete esta adquisición. La Comisión de Tug Hill valora el esfuerzo y la inversión del estado para asegurarse de que se protegerán estas tierras en el largo plazo para mejorar la calidad del agua, las oportunidades recreativas y el desarrollo económico”.

El DEC administra 4,6 millones de acres de tierras públicas, entre las que se incluyen tres millones de acres en las reservas forestales de Adirondack y Catskill, 52 campamentos, 7 áreas de uso diario, más de 5.000 millas de senderos formales y cientos de entradas de senderos, muelles y puertos. Planee su próxima aventura al aire libre en www.dec.ny.gov/outdoor, y conéctese con nosotros en Facebook, Instagram o Twitter.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418